

TIME'S UP!

Family

RÈGLE DU JEU

BUT DU JEU

Time's Up! Family est un jeu familial (étonnant non !) qui vous propose de réunir petits et grands ou petits et petits. Il se joue en trois manches avec 2 équipes ou plus. Le but est de deviner des objets, des animaux et des professions. L'équipe qui totalise le plus de points à l'issue de la partie a gagné.

CONTENU

- 220 cartes représentant 440 mots ;
- un carnet de résultats ;
- un sablier de 40 secondes ;
- un sac de rangement ;
- ces règles du jeu.



1

Utilisez une méthode de votre choix (tirage au sort, etc.) pour constituer les équipes. Placez-vous autour de l'espace de jeu de manière à ce que les coéquipiers soient face à face. Par exemple, si vous êtes 9 joueurs, mettez les coéquipiers en triangle (toutes les 3 chaises).

2-Mise en place du jeu

Prenez 30 cartes et distribuez-les entre les joueurs (tous n'en auront peut-être pas le même nombre).

Ensuite, distribuez 2 cartes supplémentaires par joueur.

Chaque carte comporte 2 couleurs. Choisissez les mots sur fond bleu ou sur fond jaune.

Assurez-vous que tout le monde a bien compris la couleur choisie pour la partie.

Toute la partie se jouera avec cette couleur.

Chaque joueur regarde en secret ses cartes et retire 2 cartes de son choix qui sont remises dans la boîte (elles ne seront plus utilisées durant la partie). Regroupez les cartes sélectionnées et mélangez-les. Ce paquet ainsi formé constitue la pioche.

Le joueur qui porte le plus grand sombrero commence. Si personne ne porte de sombrero, c'est le joueur le plus âgé. Il sera l'orateur pour ce début de partie.

Tout est prêt pour débiter.

DÉROULEMENT D'UNE PARTIE

Une partie de *Time's Up!* comporte 3 manches.

Une manche se déroule en un certain nombre de tours. Chaque équipe joue à son tour. Les autres joueurs sont spectateurs et ne peuvent rien dire (ils peuvent rire bien entendu). Le joueur à droite de l'orateur est le responsable sablier, il retourne le sablier en criant : « c'est parti ».



3

UNE PARTIE DE TIME'S UP! EN RÉSUMÉ

Une partie se déroule de la manière suivante :

- On réunit des amis, des parents, des copains et on constitue des équipes ;
- On sélectionne des cartes ;

• Lors de la première manche, un joueur va tenter de faire deviner le plus de cartes possible aux membres de son équipe en l'espace de 40 secondes. Pour cela il peut parler librement ;

• Dès que les 40 secondes sont écoulées, l'équipe suivante entre en jeu ;

• La première manche s'achève dès que toutes les cartes ont été trouvées. On compte alors les points (le nombre de cartes devinées) puis on mélange et on repart pour un tour ;

• Lors de la deuxième manche, on procède comme lors de la première manche mais en ne prononçant qu'un seul mot. Les partenaires du joueur actif n'ont le droit qu'à une seule proposition par carte ;

• Comme lors de la première manche, les équipes jouent à tour de rôle, jusqu'à ce que toutes les cartes aient été trouvées. Puis on compte les points et on mélange à nouveau les cartes ;

• Lors de la troisième manche, on procède comme lors de la première manche mais seulement en mimant, fredonnant une chanson et en utilisant des bruits ;

• Une fois toutes les cartes trouvées, on fait la somme des points obtenus lors des trois manches afin de savoir qui sont les grands vainqueurs.

PRÉPARATION DE LA PARTIE

1-Constitution des équipes

La première chose à faire est de former des équipes de joueurs. De préférence, répartissez équitablement adultes et enfants dans les équipes.

Si vous êtes :

- 4 joueurs : deux équipes de 2 joueurs ;
- 6 joueurs : trois équipes de 2 joueurs ;
- 8 joueurs : quatre équipes de 2 joueurs ;
- 9 joueurs : trois équipes de 3 joueurs ;
- 10 joueurs : deux équipes de 3 et deux équipes de 2 ;
- 11 joueurs : trois équipes de 3 et une de 2 ;
- 12 joueurs : quatre équipes de 3 joueurs.



Si vous êtes 5 ou 7 joueurs, deux solutions s'offrent à vous : soit vous constituez plusieurs équipes de différente taille, soit vous vous reportez au paragraphe « Règles spécifiques pour 5 et 7 joueurs » que vous trouverez à la fin de ces règles.

2

L'orateur a alors 40 secondes pour faire découvrir le maximum de cartes à son équipe.

Durant la première manche, l'orateur parle librement.

Durant la deuxième manche, l'orateur ne peut dire qu'un seul mot par carte.

Durant la troisième manche, l'orateur ne peut pas parler mais il peut utiliser des mimes, fredonner une chanson et faire des bruitsages.

1-Première manche

Lors de la première manche, l'orateur peut parler librement mais il doit néanmoins respecter quelques règles expliquées plus loin.

Le ou les coéquipiers de l'orateur peuvent faire autant de propositions qu'ils le souhaitent.

Dès que le mot est trouvé, l'orateur pose la carte face visible devant lui. Il retourne la carte suivante et tente de leur faire deviner.

L'orateur n'est pas obligé de faire trouver la carte avant de passer à la suivante, il peut passer des cartes : il les pose face cachée à côté de la pioche. Attention, toute carte passée l'est définitivement pour le tour.

Dès que le temps est écoulé, on crie « Time's Up! ». Le tour de cette équipe s'arrête instantanément et plus aucune proposition n'est acceptée. La carte en cours est remise sur le dessus de la pioche. Toutes les cartes devinées (cartes retournées face visible) sont conservées par l'équipe. Elles ne servent plus pour cette manche-ci.

Toutes les cartes face cachée (cartes non trouvées, passées, ainsi que les fautes) sont rassemblées, ajoutées à la pioche qui est mélangée pour l'orateur suivant.



On passe à l'équipe suivante. L'orateur devient le responsable du sablier et le joueur à sa gauche devient le nouvel orateur.

On continue ainsi jusqu'à ce que la pioche soit épuisée.

4

Durant la première manche, l'orateur ne peut pas :

- prononcer des parties, ou des diminutifs, des mots indiqués sur la carte, et ce même dans une autre langue (par exemple : vacherie ou cow pour faire deviner vache) ;
- énumérer des lettres de l'alphabet (par exemple : il est interdit de dire cela commence par un B, cela commence par la 2^e lettre de l'alphabet) ;
- passer une carte.

Si l'orateur commet une faute, on passe la carte mais le tour n'est pas terminé. Lorsque la pioche est épuisée, la manche est finie. Chaque équipe compte le nombre de cartes qu'elle a devinées. Ces points sont notés sur le carnet de résultats.

Ensuite, chaque équipe lit à voix haute les mots qu'elle a trouvés. La pioche est reconstituée et mélangée (on utilise exactement les mêmes cartes pour les trois manches).

Le premier orateur de la seconde manche est le suivant dans l'ordre du tour.

Conseils de jeu : lis calmement le mot. Ne parle pas trop vite. Essaie de donner des informations utiles qui mettent tes coéquipiers sur la piste du mot. Dans le cas où tu ne sais pas ce que veut dire le mot, tu peux faire des charades ou des devinettes, si tu n'y arrives pas tu peux passer la carte.

2-Deuxième manche

La deuxième manche est identique à la première exception faite des changements suivants :

- l'orateur ne peut plus dire qu'un seul mot par carte ;
 - l'équipe de l'orateur ne peut donner qu'une seule proposition par carte. Attention, lorsque les équipes comportent plus de 2 personnes, seule la première proposition compte. Même si une seconde proposition s'avère correcte la carte n'est pas gagnée.
- En cas de bonne proposition, l'orateur pose la carte face visible et retourne la carte suivante. En cas d'erreur, l'orateur pose la carte face cachée à côté de la pioche et retourne la carte suivante.

5

RÈGLES SPÉCIFIQUES POUR 5 ET 7 JOUEURS

La configuration à 5 et 7 joueurs est légèrement plus complexe et nous vous conseillons de jouer vos premières parties avec les règles de base.

À 5 ou 7 joueurs, les règles sont identiques exception faite qu'il n'y a alors plus d'équipe, vous jouez tantôt avec votre voisin de droite, tantôt avec votre voisin de gauche.

En effet, lorsque vous avez la pioche et que vous êtes orateur, vous faites deviner les cartes à votre voisin de gauche, les cartes devinées sont ensuite placées entre vous deux. Ce sont des points communs.

À la fin du sablier, vous ne faites pas passer la pioche à votre voisin de gauche (après tout, il vient de jouer) mais au deuxième joueur à votre gauche.

Petite indication : plus tard dans la partie, la pioche va revenir à votre voisin de droite. Il sera votre orateur et vous fera deviner les noms. Vous conserverez à nouveau les cartes réussies entre vous deux.

À la fin de chaque manche, chaque joueur ajoute le nombre de cartes à sa droite au nombre de cartes à sa gauche. Cette somme est le nombre de points qu'il a remporté lors de cette manche.

Par exemple, les points récoltés par le joueur jaune sont égaux à E + A.



7

À la fin du tour, toutes les cartes face cachée (cartes non trouvées, passées, ainsi que les fautes) sont rassemblées, ajoutées à la pioche qui est mélangée pour l'orateur suivant. Le calcul final est identique à celui de la première manche. L'orateur suivant débute la troisième manche après une nouvelle relecture des mots.

Durant la deuxième manche, l'orateur ne peut pas :

- prononcer plus d'un mot (les mots composés sont acceptés) ;
- prononcer des parties, ou des diminutifs, des mots indiqués sur la carte, et ce même dans une autre langue.

3-Troisième manche

La troisième manche est identique en tout point à la deuxième manche excepté que l'orateur n'a plus le droit de parler. Il peut seulement mimer, fredonner une chanson et effectuer des bruitages (onomatopées). Par exemple, « whaf whaf », « miaou », « pan », « boum ».

Nous vous conseillons de vous mettre debout lorsque vous êtes l'orateur. Il est ainsi plus facile de mimer.

4-Conditions de victoire

À l'issue des trois manches, l'équipe qui totalise le plus de points remporte la partie. N'oubliez pas que l'important est de participer et de s'amuser !



6

REMARQUES

- Pour des parties plus faciles, distribuez 4 cartes en plus au lieu de 2. Chaque joueur en retire 4.
- Pour des parties plus complexes, jouez avec 40 (voire 50) cartes et interdisez-vous de passer des cartes lors de la première manche. Si vous avez envie d'augmenter encore plus la difficulté, n'hésitez pas à découvrir les autres versions : Celebrity et Academy.
- Les cartes des différentes éditions peuvent être identifiées grâce aux pictogrammes suivants :
Celebrity 1 ☀ / Celebrity 2 ☁ / Celebrity 3 ♣ / Academy 1 ● / Academy 2 ■ / Family 1 😊 / Family 2 😄



© R&R GAMES (USA) 2000-2013. ALL RIGHTS RESERVED UNDER EXCLUSIVE LICENCE TO REPOS PRODUCTION FOR EUROPE.

© REPOS PRODUCTION 2005-2013 POUR L'ADAPTATION FRANÇAISE. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

R&R Games • 813-835-0163 • PO Box 130195, Tampa • FL 33681 • USA • website : www.rnrgames.com

Éditeur pour la France : Asmodee • 18 rue Jacqueline Auriol • Quartier Villaroy • B.P. 40119 • 78041 Guyancourt Cedex • FRANCE
website : www.asmodee.com

Éditeur pour le reste de l'Europe et le Québec : Repos Production • Tél. +32 471 95 41 32.
Rue Lambert Vandervelde 7 • 1170 Watermael-Boitsfort • BELGIQUE
website : www.rprod.com

Time's Up! est un jeu de Peter Sarrett également disponible en anglais chez © R&R GAMES
Adaptations et variantes : « Les Belges à Sombros » aka Cédric Caumont & Thomas Provoost.

Le matériel de ce jeu utilise certains noms commerciaux et des marques, déposées ou non, qui sont la propriété exclusive de leurs titulaires respectifs. Ce jeu et l'utilisation de ce matériel ne sont d'aucune façon sponsorisés, soutenus, commandités ou approuvés par les titulaires de ces marques, dont tous les droits sont réservés. Ce matériel ne peut être utilisé qu'à des fins d'amusement strictement personnel et privé.



8